



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES VERWALTUNGSRATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO
D'AMMINISTRAZIONE**

Nr./n. Sitzung vom/seduta del Uhr/ore
12 27.04.2022 17.00

Gegenstand:

oggetto:

**Genehmigung des dreijährigen PIAO
2022-2024 des Seniorenwohnheimes
Innichen**

**Approvazione del Piano integrato di
Attività e Organizzazione 2022-2024
della Residenza per anziani di San
Candido**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio d'Amministrazione.

Anwesend sind:

KÜHEBACHER Meinhard
KAISER/SANTER Elisabeth
CADAMURO Claudia
JESACHER/EGARTER Agnes
MITTICH Josef

Sono presenti:

Präsident/presidente
Vizepräsident/vicepresidente
Mitglied/consigliere
Mitglied/consigliere
Mitglied/consigliere

A.E./A.G. A.U./A.I.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Seinen Beistand leistet der Direktor Herr

Assiste il direttore Signor

WATSCHINGER Herbert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

KÜHEBACHER Meinhard

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt den obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio d'Amministrazione passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER VERWALTUNGSRAT

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

Vorausgeschickt, dass mit dem Gesetzesdekret Nr. 80/2021 ein neues obligatorisches Planungsdokument PIAO (Integrierter Tätigkeits- und Organisationsplan) für öffentliche Verwaltungen eingeführt wurde;

festgestellt, dass diese Verpflichtung durch das Regionalgesetz Nr. 7 vom 20. Dezember 2021 in Zusammenhang mit dem Regionalen Stabilitätsgesetz 2022 bestätigt wurde;

in Anbetracht der Tatsache, dass das oben genannte Regionalgesetz die ÖBPB ausdrücklich einem vereinfachten PIAO-Modell unterwirft und dass dies für 2022 nur die Veröffentlichung von Maßnahmen und Zielen in Bezug auf die Unternehmensleistung, die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz beinhaltet;

in Anbetracht der Tatsache, dass durch den Beschluss Nr. 2 des Verwaltungsrates vom 24.01.2022 der Antikorruptions- und Transparenzplan 2021-2023 auch für das Jahr 2022 bestätigt wurde;

in Ermangelung eines Leistungsplans werden die strategischen Ziele der Struktur im PIAO aufgeführt;

in der Erwägung, dass die Verpflichtung trotz der langen Verzögerung des Parlaments bei der Verabschiedung der Durchführungsbestimmungen des PIAO rechtlich besteht und es daher Pflicht für jede öffentliche Körperschaft ist, sie zu erfüllen;

nach Einsichtnahme in:

- den Haushaltsvoranschlag 2022;
- die geltende Satzung der Stiftung Hans Messerschmied ÖBPB;
- das Regionalgesetz Nr. 7 vom 21.9.2005
- das Regionalgesetz Nr. 3/2020 sowie das Ministerialdekret Nr. 228 vom 30.12.2021 „mille proroghe“;
- das Gesetzesdekret Nr. 80/2021 Art. 6 und Art. 18-bis;
- das Regionalgesetz Nr. 7/2021 im Zusammenhang mit dem regionalen Stabilitätsgesetz 2022.

nach diesen Prämissen und im Sinne des

Premesso che il D.Lgs. n. 80/2021 ha introdotto per le Pubbliche amministrazioni un nuovo documento programmatico di obbligatoria adozione, il PIAO (Piano Integrato di Attività e Organizzazione);

verificato che tale obbligo è stato confermato dalla legge regionale del 20 dicembre 2021, n. 7, collegata alla legge regionale di stabilità 2022;

preso atto che la legge regionale suddetta assoggetta esplicitamente le APSP ad un modello di PIAO semplificato, e che per il 2022 ciò comporta esclusivamente la pubblicazione delle misure e degli obiettivi relativi alle performance aziendali e all'anticorruzione e alla Trasparenza;

tenuto conto che, in forza di delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 2 del 24.01.2022 il PTPCT 2021-2023 è stato confermato nella sua vigenza anche per il 2022;

considerato che in assenza di un piano delle performance, vengono riportati nel PIAO gli obiettivi strategici della struttura;

ritenuto che nonostante il forte ritardo del Parlamento nell'emanare i decreti attuativi del PIAO, l'obbligo giuridicamente sussiste ed è quindi doveroso adempiervi come ente pubblico;

visti:

- il bilancio di previsione 2022;
- il vigente statuto della Fondazione Hans Messerschmied APSP;
- la legge regionale n. 7 del 21.09.2005;
- la legge regionale n. 3/2020 nonché il decreto ministeriale n. 228 del 30.12.2021 “mille proroghe”;
- il D.Lgs.80/2021 artt. 6 e 18-bis;
- la Legge regionale n. 7/2021 collegata alla legge regionale di stabilità 2022

sentito il parere tecnico-amministrativo del

verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit nach erfolgter Beratung;

direttore sulla regolarità tecnica

esaurita la discussione;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

a voti unanimi su n. 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, den PIAO 2022-2024 zu verabschieden und den Direktor zu beauftragen, die Durchführung des Plans ordnungsgemäß zu überwachen;
2. diesen Beschluss auf der institutionellen Internetseite des Seniorenwohnheimes – Transparente Verwaltung – zu veröffentlichen;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme als nicht der Kontrolle seitens der Landesregierung Bozen unterworfen ist.

1. di adottare il PIAO 2022-2024, per i motivi espressi nelle premesse ed incarica il direttore, di effettuare i corretti monitoraggi sul funzionamento del Piano;
2. di pubblicare la presente delibera sul sito istituzionale – amministrazione trasparente – della Residenza per Anziani;
2. di dare atto che il presente provvedimento non è soggetto a controllo di legittimità da parte della Giunta provinciale di Bolzano.

Festzuhalten, dass, im Sinne des Art. 7, Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“, jede/r Bürger/in, der ein rechtliches Interesse daran hat, gegen vorliegenden Beschluss innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen kann“.

Di dare atto, ai sensi dell'art. 7, comma 4 della legge provinciale n. 17/1993 “Disciplina del procedimento amministrativo”, che ogni cittadino/a che vi abbia interesse può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività”.

gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der Präsident/il Presidente

der Direktor/il Direttore

*digital signiertes Dokument –
documento firmato tramite firma digitale*

*digital signiertes Dokument –
documento firmato tramite firma digitale*

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich unterfertiger Direktor bestätige, dass die Abschrift
gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione “Hans Messerschmied APSP”

am – il giorno 29.04.2022

auf der Internetseite der Stiftung “Hans Messerschmied
ÖBPB” veröffentlicht wird, wo sie für zehn
aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per dieci giorni consecutivi

der Direktor/il Direttore

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme, in
Übereinstimmung mit den Gesetznormen auf der
Internetseite der Stiftung “Hans Messerschmied ÖBPB”
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von zehn Tagen Gesetzmäßigkeitsmängel
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt wurden; somit ist
derselbe

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di legge sul sito internet della
Fondazione “Hans Messerschmied APSP” senza
riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di
vizi di legittimità o incompetenza, per cui la stessa è
divenuta esecutiva

am – il giorno _____

vollstreckbar geworden.

der Direktor/il Direttore